

**BORK**


HW 600

ГЕНЕРАТОР ВОДОРОДНОЙ ВОДЫ HW600

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



## Мой BORK

Зарегистрируйте вашу технику BORK в личном кабинете  на [bork.ru](http://bork.ru).  
Вы получите быстрый доступ к инструкциям, аксессуарам, запчастям  
и напоминаниям о необходимости замены расходных материалов.



## ПОЛЬЗА ДЛЯ ЗДОРОВЬЯ

Польза водородной воды доказана ведущими мировыми учеными. Очищение организма от токсинов и замедление процессов старения – один из множества аргументов в пользу потребления водородной воды.

## ЯПОНСКОЕ КАЧЕСТВО

Генератор разработан и произведен в Японии.  
Технологию насыщения водородом изобрели именно в стране восходящего солнца.



6

## СТИЛЬНЫЙ ДИЗАЙН И АЛЮМИНИЕВЫЙ КОРПУС

HW600 станет не только незаменимым помощником для здорового образа жизни, но и стильным девайсом, который всегда легко взять с собой.

## УДОБНАЯ СТАНЦИЯ ДЛЯ ПОДЗАРЯДКИ

Станция позволяет быстро зарядить генератор без дополнительных проводов и коннекторов. Одной зарядки хватит на 60 циклов работы генератора.



Коннекторы

Кнопка включения

7

Крышка

Горло

Резервуар для воды

Алюминиевый корпус



8

Электрод

Основной блок генератора

Станция для подзарядки



9

## ПРАВИЛА ПОДКЛЮЧЕНИЯ

- Не прикасайтесь влажными руками к коннектору шнура питания.
- Подключайте устройство к адаптеру или устройству с USB-портом.
- При отключении прибора от электросети не тяните за шнур, беритесь только за вилку.

## ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Перед началом использования внимательно ознакомьтесь с этим руководством пользователя.
- Удалите и безопасно утилизируйте все упаковочные материалы.

## ВКЛЮЧЕНИЕ И ЗАРЯДКА ПРИБОРА

- Подключите базу для подзарядки к сети.
- Установите генератор, загорится красный световой индикатор.
- Зарядите генератор. Красный цвет погаснет по завершению. Полный цикл зарядки – 2 часа. Функция насыщения водородом отключена при зарядке прибора.
- Снимите прибор со станции, налейте воду в резервуар.

- Нажмите кнопку включения на дне генератора для запуска цикла насыщения водородом.
- Нажмите и удерживайте кнопку включения для выключения прибора.
- Прибор начнет мигать красным светом при разряженной батарее.

## ВЫБОР РЕЖИМА РАБОТЫ

Прибор имеет 2 режима работы:

- Нажмите кнопку включения один раз для запуска одноминутного цикла.  
Индикатор загорится зеленым цветом.
- Нажмите повторно для включения трехминутного цикла.  
Индикатор загорится синим цветом.

## ЧИСТКА ПРИБОРА

Рекомендуется проводить чистку резервуара каждый день.

Используйте средства для мытья посуды или лимонную кислоту.

Аккуратно протрите резервуар изнутри тряпкой или губкой, смоченной в чистящем средстве. Тщательно сполосните и дайте высохнуть.

Рекомендуется проводить чистку резервуара каждый день.

## РАЗБОРКА ПРИБОРА

- Открутите крышку, затем горлышко прибора.
- Снимите алюминиевый корпус.
- Открутите пластиковый резервуар.
- Резервуар, крышку и горлышко помойте, используя средства для мытья посуды или лимонную кислоту.
- Тщательно сполосните и дайте высохнуть.
- Соберите прибор в обратной последовательности, тщательно закручивая каждый элемент.

## ХРАНЕНИЕ

Рекомендуется использовать и хранить прибор при температуре от +5 до +40°C и относительной влажности воздуха не более 80%.

Перед очисткой выключите устройство.

Не ставьте на прибор тяжелые предметы.

Если прибор не использовался более 6 месяцев, перед началом использования проверьте его нормальное функционирование.

Не держите устройство рядом с электрическим нагревателем или плитой и не подвергайте его воздействию солнечных лучей.

## ДИАГНОСТИКА И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

При работе прибора могут возникнуть некоторые проблемы из-за мелких неполадок или из-за того, что пользователь не знаком с принципом работы (при сохранении работоспособности генератора).

В таких случаях проблема может быть легко решена без помощи специалистов сервисного центра путем проверки наличия приведенных ниже возможных причин. Если проблему не удастся решить таким образом, обратитесь в сервисный центр.

Проблема	Проверка
Прибор не заряжается	Проверить питание прибора, от которого происходит зарядка генератора. Возможно, он выключен.
	Проверить плотный вход USB-коннектора.
	Проверить наличие загрязнения на коннекторах станции и генератора. Возможно, загрязнение мешает электропитанию.
Прибор протекает	Проверить плотность закручивания крышки прибора.



## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Заряжайте устройство в сухом месте. Убедитесь в том, что генератор и зарядное устройство не намочены.
- Не помещайте зарядное устройство в воду.
- Не разбирайте самостоятельно корпус генератора и зарядное устройство.
- Не пейте воду в процессе генерации или зарядки.
- Пейте водородную воду сразу после процесса генерации. Не оставляйте воду в резервуаре.
- Для хранения прибора вылейте воду и высушите резервуар.
- Прибор предназначен для употребления питьевой воды. Не используйте его с другими жидкостями.
- Не используйте генератор с водой ниже 5°C и выше 60°C.
- Не добавляйте лед и другие плотные вещества в генератор.
- Используйте только зарядное устройство, идущее в комплекте с генератором.

## МЕРЫ ПО УСТРАНЕНИЮ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

- При обнаружении неисправностей в работе прибора немедленно прекратите его использование и передайте в ближайший сервисный центр компании BORK для тестирования, замены или ремонта.
- В целях безопасно]ко представителями уполномоченных сервисных центров компании BORK. Адреса и телефоны сервисных центров можно узнать на сайте [bork.ru](http://bork.ru) или по телефону 8 800 500 88 99.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Подключение через USB: DC 5V 0.5A

Габариты (В×Ш×Г): 190×50×50 мм (без станции)

Вес: 230 г (без станции)

Сделано в Японии

Информация о назначении изделия: устройство предназначено для насыщения питьевой воды водородом

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

Генератор: 1 шт.

Станция для подзарядки: 1 шт.

Руководство пользователя

с гарантийным талоном: 1 шт.

Внимание! Вследствие постоянного совершенствования продукции производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в конструкцию, комплектацию и технические характеристики.

Новейшую версию данного руководства можно посмотреть на сайте [bork.ru](http://bork.ru).

## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ



Товар сертифицирован. Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы данного изделия равен 3 годам с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам рекомендациям, изложенным в настоящем руководстве пользователя, и применяемым техническим стандартам. Информацию о соответствии можно найти по адресу: <http://www.bork.ru>.

Товар сертифицирован № TC RU C-DE.HA21.B.00621.

Срок действия — с 10.10.2018 по 09.10.2020 включительно.

Орган по сертификации продукции и услуг — ООО «КТС Эксперт».

Изменения данных сертификации происходят в срок не чаще 1 раза в 2 года и находят отражение в обновленном сертификате соответствия.

Уважаемый покупатель, при возникновении любых вопросов, связанных с покупкой, эксплуатацией и обслуживанием техники BORK, вы можете проконсультироваться по телефону

**8 800 500 88 99** (служба информационной поддержки).



Видеообзоры бытовой техники премиум-класса, советы экспертов, рецепты и звездные гости — все это вы найдете на официальном канале BORK на YouTube.



Коллекция бытовой техники премиум-класса, отзывы клиентов о продукции BORK, полезные советы и новости из официальных бутиков бренда.



Советы по выбору бытовой техники, рецепты от бренд-шефа, дизайнерские решения и другие идеи для красивой и комфортной жизни от экспертов BORK.

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Компания BORK несет гарантийные обязательства в течение 1 года с даты продажи данного изделия. Срок службы, установленный компанией BORK на данное изделие, составляет 3 года с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в приложенном к нему руководстве по эксплуатации, и применимым техническим стандартам.

Во избежание недоразумений убедительно просим вас внимательно изучить Руководство пользователя, условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен при наличии правильно и разборчиво указанных: модели, серийного номера изделия, даты продажи, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Модель и серийный номер на изделии должны соответствовать указанным в гарантийном талоне.

При нарушении этих условий и в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне, изменены, стерты или перезаписаны, гарантийный талон признается недействительным. В случае если дату продажи установить невозможно, в соответствии с Законом «О защите прав потребителей», гарантийный срок и срок службы исчисляются с даты изготовления изделия.

Изделие	ГЕНЕРАТОР ВОДОРОДНОЙ ВОДЫ	Дата изготовления закодирована в серийном номере изделия, например:
Модель	HW600	1 и 2-й знаки — неделя изготовления; 3 и 4-й знаки — год изготовления;
Серийный номер	.....	последние 5 цифр — серийный номер.
Дата приобретения	.....	Изделие проверено, укомплектовано, механических повреждений не имеет.
Информация о фирме-продавце (наименование, юридический адрес)	.....	С условиями гарантийных обязательств и сервисного обслуживания согласен.
		Подпись покупателя
		Подпись продавца
		.....
		М.П.

Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного изготовителем лица), импортера, информация для связи с ними указаны на упаковке изделия.

## УСЛОВИЯ СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Изготовитель оставляет за собой право отказать в удовлетворении требований потребителей по гарантийным обязательствам в случае несоблюдения условий эксплуатации, установки изделия, умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц, повлекших повреждение изделия.

### Гарантия не распространяется:

- на элементы и детали, имеющие естественный износ. При этом под естественным износом понимают последствия эксплуатации изделия, вызвавшие ухудшение его технического состояния и внешнего вида из-за длительного использования данного изделия.

### Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, вызванными:

- неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, нарушением правил хранения, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемого Руководства пользователя;
- попаданием посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных внутрь корпуса изделия;
- воздействием высоких и низких внешних температур на нетермостойкие части изделия;
- механическими воздействиями;
- неквалифицированным ремонтом и другим вмешательством, повлекшим изменения в конструкции изделия;
- использованием изделия в промышленных и/или коммерческих целях;
- повреждением электрических шнуров;

- использованием чистящих средств, не предусмотренных данным Руководством пользователя;
- использованием нестандартных (неоригинальных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей;
- подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в Руководстве пользователя изделия, или с несоответствием параметров питающей сети государственным стандартам Российской Федерации;
- обстоятельствами непреодолимой силы (пожар, наводнение, молния).

Замена в изделии неисправных частей (деталей, узлов, сборочных единиц) в период гарантийного срока не ведет к установлению нового гарантийного срока на все изделие, либо на замененные части.

### Адрес сервисного центра

ООО «Сервис», Москва, Большая Садовая ул., 10.

**Актуальная информация о наличии сервисных центров в вашем регионе на сайте [bork.ru](http://bork.ru) или по телефону 8 800 500 88 99.**

